

中法合作
消息
中國

蛇爲患上海

(北京十四日路透社電)上海陽浦區一些居民晚上不敢上床睡覺，因為他們可能發現有蛇溜到床單上——在過去數月來，由上海一個蛇場逃出的八十條蛇已在私人住宅中被打死。

老人中除兩名是中醫，一名城鎮鎮中，一名少運動。羅明山一〇〇〇。中醫也少運動。羅明山一〇〇〇。能每天走六十來里山路。一〇二。中藥中藥雖然從小住在城裏，也住在城裏，但一輩子都靠種

七十古來稀。他們為啥能活過百

黃永珍	男	一〇〇歲
劉大珍	女	一〇〇歲
李桃氏	女	一〇一歲
趙錦香	女	一〇二歲
楊希氏	女	一〇二歲
向正興	女	一〇三歲
羅明山	男	一〇三歲

一〇三歲，中

四川綏寧

據初步統計，綿竹縣的一百歲老人有八個之多，他們楊傳惠，女，一〇〇歲，廖

「石林·湖」，面值均為八分；第四枚為「石林·霞」，面值十分；第五枚是「石林·星」，面值七十分。

這套郵票規格均為五十二毫米乘三十一毫米，彩色影寫版印製。

邊路旁，幽篁，
常會逢，
寫下了，
雲外聞，
蔭，
句。

桂枝，
桂枝。

定十八日發行

【新華社北京十四日電】中國郵電部將於一九八一年九月十八日發行《石林》特種郵票一套，共五枚。

第一、二、三枚的畫面是「石林、霧、石林、秋」、

長。繞桂林林在章但看到細小的陽朔臘月廿四搶，風景秀麗，山巒起伏，陽朔

中文版的「卡門」，
由北京外語學院的教師
孫榛霜（譯音）翻譯。

卡門歌劇

(香港法新社電)

「彼爾的歌劇「卡門」將於一九八二年一月一日在北京用中文演出。由法國導演與藝人跟中國年輕歌手合作。該國年輕歌手是尼恩歌劇團的特拉遜。

中國新聞社今日說，

有十枝
枝葉理

這獎金將用於獎勵各種優秀創作（包括文學、戲劇、美術、音樂、歌曲、舞蹈、曲藝、電影、攝影、雜技、書法篆刻、文藝評論）、表演、研究教育和其他藝術成果。這筆基金，由魯迅文藝獎金評獎委員會管理使用。

浙江撥款二十萬
設魯迅文藝獎金
（北京消息）中國新聞社一報道，浙江政府為紀念魯迅誕辰一百周年，推廣文學藝術的繁榮和提高，最近決定設置浙江省魯迅文藝獎金，撥款二十萬元作為獎金的基金。

楠竹縣的壽星羣

長壽，經
八名曰歲
就這兩位
多歲時，
遠處的趙
是十來歲
居民外，
就這兩位
多歲時，
遠處的趙
是十來歲
山有水平原，真可謂山青水秀，四季常綠。家家竹林環合，處處流水潺潺。一進入人風景如畫的楠竹，頓覺空氣清新，心曠神怡。雖老近兩年來，碰到一次感冒就生一次病，回去病就好，說明環境也是長壽

很苦，還有受盡了折磨煎熬，但他們能苦中求樂。

山不背澗，房不緣道無 綿竹縣有
歲老人共
。解放前
他們生活都

[illegible]

CANADA FLORIS
4726 CANADA WA
(科仕蘭墓園側)
FLOWERS FOR ALL OCCASION
電話：298-0522
加拿大花舖
花花世界
色樣美觀
花王蘇金主理

(特設託兒補助金)
可申請政府免費或津貼及接受本
所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van.
T15 Victoria Dr. Van.
報名電話：二一五 四二五一

麥利工程油
MAK AND CO.
舖屋內外油漆，中小土木工程。
從業悠久，頗著信用基礎。下午
六時後電話：二五五一八七三三

麥火土木由漆

零件。免費估價。經驗。担保。有汽車。費善。担。

FREE KINGWAY VA
398 Kingsway Va
Ph. 873-3

價錢便宜工作滿意
請六時后致電
八七二一三四六一
四三四一三六五一
勝任車蓬按裝廠
由於你的貨車轉變為二
手車

晚六時至九時·用華語接洽·
陳氏油漆
免費估價內外油漆
電話：253-0982
251-1684
元九毛半·餐廳另加三元。

新式機器，上門洗各種地氈，即日洗，即日可用，不退色，不縮水，不變樣，保證滿意，華僑特價優待。客廳，走廊，只收廿九元。

煤氣工程
：939-8275鮑

專門修理及安裝，兼
修理水喉等工程，承
接長明保養，換暖氣
爐九百五十元起，換
熱水爐二百九十五元

持有政府
牌照

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
春季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 \$
百分百純正粟米油 \$3.⁸⁰/_{XX} 金牌即食麵卅包庄 \$

300 Powell St
Vancouver B C
Phone: 685-8019

一零油
律沽炸
歡批豆
迎發朴

SUNRISE MARKET Ltd

日光

豆鮮鮮炸爽
腐魚魚滑
花奶滑角丸
魚丸魚滑

腐公司中西雜貨
豈公新鮮菓肉類
昇貨鮮菓肉類
口雜

Wah Landscaping
Gardener

剪 草

修剪草	<input type="checkbox"/>	清理花園
園設計	<input type="checkbox"/>	栽花種樹
剪枝	<input type="checkbox"/>	鋪草撒泥
費低廉	<input type="checkbox"/>	保證滿意

電話：八七二・三二八

榮 華

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a dark vertical crease on the left edge. A small dark spot is visible near the center of the page. The right edge of the page is bordered by a dark, textured material, possibly the book's binding or another page.

暗市黨殯儀館

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.


TEL. 254-2821




本館創業六十餘年
經驗豐富
最新裝修
寬大禮堂
棺木山地
式式俱全
宗教儀式
任君選擇
鄰近華區
交通方便

本館特聘華人經理
李顯理 二君爲僑界服務
廿四小時
電話：二五四—二八二二

頭髮設計男女





FOR MEN &
ALL THE L
HAIRSTYL
聘有華人頭髮專
ESTHER
選擇最近流行髮型商
現代化設備，服務完
到安心舒暢。

請打電話來約

540 W BRO
& BLOCK W
CAMBIE
VANCOUVE
PH 879-5
879-83

美容院

ir is

DESIGN STUDIO

WOMEN
ATEST
ES
家主持
CHEN
配合你的面型
完善，使你得

定時間
ROADWAY
EST OF

R. B. C.
4-35 OR
14

奧林

OLY

2303
Vancouver

專售

Zeigler

電話



PHONE

比亞電視公司
PIA TV ELECTRONICS
3 E. Hastings
Ave., B.C. V5L 1V6
及修理
TECHNICS
RCA
見，音响，
錄影器材
ALVIN O.W. CHAN 主理
255-4543

VANSON
Publishing & Printing
Chinese Cultural Centre
Commercial Complex
205-10, East Pender
Vancouver, B.C.
Tel. 684-2424

代客設計商品推廣
精印各式文
商業廣告設
複印放大文
攝影膠章招
價錢中肯克
起貨快捷妥
歡迎電話諮

真善
商務推廣設計

ON
Service
tre
Street,
業務
件
計
件
牌
己
當
詢
美
中心

承接泥水木工傢私等各大工程
忠誠為僑胞服務工作快捷妥當。

電話：二五四一七五〇三
六八七一四〇九四

器

專門裝修等
，工業等
及電器

3 1 4 4
1 7 5 4

北電器修理公司

2 4 4 0 (廿四小時服務)

驗技師精修各式家
庭大小電器，電爐
，雪櫃，洗碗機，
洗衣機，乾衣機，
冷氣機 MICRO
WAVE OVEN

孟碧珊殯儀館

親情常在

Mount Pleasant Chapel

今日風光燄後人

往時恩義感親友

寬大禮堂
多種儀式
收費公道
各式棺木
豐儉隨意
免費車場
供客使用

特聘華人顧問簡君
KEVIN KAN
為僑胞服務

地址：306 E. 11th Ave.
電話：OFFICE 876-2161
住宅(華語) 872-4914


紫花橋
Louie's Florist
371 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P3 683-51
雲埠 喜士定東街三七一號
四盆新結花
季栽型婚籃
鮮樹設花球
迎顧牌花計木
呂頌韶主理
Geo. Louie 住宅 255-9675

銀打隔鄰，入門口有林健龍爲據，
再星期一至日中午十一時下午六
時，若晚上來舍下請電話預約：
二五四一八六二

24

本店常備

文星
Mand

154 East Pe
Van

Tel:

花圈花牌
僑胞光顧
無任歡迎

占卦四元。能知過去未來算命十
 元，批算一生，人財福壽，解
 公訟，解觀音籤，天星擇日，結
 婚，移居，祝景求運，解除災難
 ，酬照超幽，每日在緬街五〇七
 二樓九號室授教，即帝國商業

中山安堂林健龍

華花店
 arin Florist
 nder St., (China Town)
 couver 4, B. C.
687-9605
 本店常備
 四季鮮花
 盆栽樹木
 新型設計
 結婚花球
 花籃花

雄
電話
全市最平
工作可靠

月蓮花舖
LISA FLORIST
903 KNIGHT ST. VAN. B.C.
Bus.: 872-4124
Res.: 434-1423

代理處：
片打街東
一二一號
芸生

漆油記
: 327-2335
內外油漆
裝修改建
商場栢文
長期保養
土庫間格

Bing Plumbing
水喉潔具
Basements Made D
接駁政府大渠
everything accordi
to our agreement
: 254-4935 炳
動通渠 修理漏
l Work, Fully Guarant

專門承接